

NOTES LOCALES

Chapeaux de toilette à moitié prix, autres chapeaux \$1.00 à \$3.50 chez Georgie Emmerson, 26 2^e f. p. Edmundston, N. B.

Une automobile Chevrolet en très bonne condition. S'adresser à Amédée Bérubé, forgeron, 56-1 m. p. St-Léonard, N. B.

Une "FORD" de seconde main, mais en très bonne condition est offerte à ceux qui ont besoin d'un char à un prix modicum. S'adresser à HENRI LAFOREST Edmundston, N. B.

La manivelle (crank) d'une automobile Chandler a été perdue dans la ville d'Edmundston. Celui qui la retrouvera verra bien la remettre au bureau du "Madawaska" où le propriétaire pourra l'avoir.

Monsieur Jean-Baptiste Côté désire informer la public qu'il continuera, à la place de feu Léonide Gagné, la fonction d'entrepreneur de pompes funèbres. Les intéressés pourront se procurer cercueils, tombes, accessoires, etc. Aussi services de corbillard comme par le passé.

Une institutrice de 3^{ème} classe pour le district No. 9, Montagne des Neiges, Paroisse de Ste-Anne, comté de Madawaska. S'adresser à ELOI CYR, Secrétaire.

Mes Anna et Léona Ringuette de St-Basile sont parties, la semaine dernière, pour aller passer les vacances chez leur sœur, M^{de} E. Bouchard de Québec.

Dimanche le 25 juillet dans la salle "Star" aura lieu un des plus beaux concerts que nous ayons eu à Edmundston. Le célèbre ténor Piché qui a remporté d'immenses succès partout, chantera ici. Il sera accompagné au piano par M. Albert Roberval dont le talent a été applaudi dans toutes les grandes villes du monde, et a déjà été chef d'orchestre dans plusieurs grands théâtres de France, des Etats-Unis et du Canada.

Madame Jeanne Maubourg sera aussi au programme. C'est une cantatrice d'un talent remarquable avec beaucoup d'esprit et de goût. Elle a fait l'admiration de tous les amateurs de beau chant en France en Belgique et aux Etats-Unis. Sa seule présence sur le programme vaut plus que le prix d'entrée. N'oubliez pas : Dimanche le 25 juillet dans la salle "Star".

La grande vente à réduction chez M^{de} L. P. Fournier, modiste, est commencée. Tout le stock doit être écoulé avant le déménagement dans un nouveau magasin, sur la rue Canada.

Ne manquez pas cette chance exceptionnelle d'acheter à bon marché, chapeaux de toutes sortes, lingeries, corsets, manteaux, rubans bas pour dames, etc. etc.

Une visite est sollicitée et satisfaction garantie. Chez M^{de} L. P. FOURNIER, Porte voisine de l'Hotel Grand Central.

Funérailles de feu M. Léonide Gagné

Vendredi dernier, le 9 courant, avaient lieu dans l'église d'Edmundston, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de notre regretté concitoyen, feu Monsieur Léonide Gagné. Un nombreux cortège se pressait autour de la dépouille, et l'église était littéralement remplie.

Le levé du corps fut fait par Monseigneur Dugal, curé de St-Basile, et le service chanté par Monsieur le Curé Conway, assisté par le révérend Monsieur Lambert, curé de St-Hilaire, comme discret, et du révérend Monsieur Lynch, vicar, comme sous discret.

A l'orgue, il y avait un chœur nombreux et le chant fut très bien rendu.

Conduisant le deuil : ses frères Joseph et Jules Gagné; ses fils, Léo, Emile et Claude; ses filles, Alma, Léonine et Marie; ses beaux-frères et belles-sœurs : l'honorable M. L. A. Dugal, Hilaire, Joseph, Denis et Mme Vve Frank Fournier, Ubald Cyr de St-Hilaire avec leurs

dames ; Ernest Dumas d'Edmundston, Mme Paul Clavette, St-Basile et William Bouchard de Ste-Agathe, M^{de} Ses neveux et nièces : Louis A. Dugal, Jr., Ernest et Sylvio Gagné, Hilaire et George Cyr de Salem, Mass., Pitro Roy et sa dame, de Frenchville, M. et Mme George Gagnon de Frenchville, M. et Mme Victorien Daigle de St-Hilaire, Francis et William Fournier, M. et Mme Emile Sirois, M. et Mme Jos. Bouchard, Wilfrid et Camille Verrette de St-François, Mlle Albertine Dugal, M. Mme L. Chouinard, Mlle Imelda Cyr, Mlle Philomène Gagné, Mlles Alice et Léonie Dumas, Melles Laura et Alice Fournier. Parmi les autres parents, cousins, cousines et amis, on remarquait les suivants, venus de St-Hilaire, Baker-Brook, Frenchville et d'ailleurs : Mlle Cécile Bouchard, Isabelle Bouchard, Blanche, Yvonne, Marie-Anne et Marie-Louise Cyr, Hilaire et Maxime Bouchard, George, Frank, Wilfrid et Maxime Cyr de St-Hilaire, George-Emile et Gérard Dugal de Ste-Agathe, M. et Mme Xavier Cyr de Baker-Brook, M. et Mme Denis Nadeau, M. et M^{de} Donat L. Daigle, M. Elias Daigle, Tommie Hébert, Raymond Albert et Felix Albert de Baker Brook, et une foule d'autres parents et amis dont les noms nous échappent, et qu'il serait trop long d'énumérer. Tous les principaux citoyens d'Edmundston et nous pourrions dire une grande partie de la population de la ville assistaient au service.

La croix était portée par M. J. K. Michaud, M. P. P., et Grand Chevalier du Conseil d'Edmundston des Chevaliers de Colomb, et les quatre coins du poêle par quatre membres du quatrième degré tous en uniforme, M^{de} T. E. Boudreau, J. W. Landry, N. P. Léger et C. N. Bégin; la tombe était portée par six membres du troisième degré, M^{de} Geo. I. Thériault, John J. Daigle, Vital H. Albert, Jos. H. Pelletier, J. Raoul Richar et Isidore Lapointe. Suivaient également le cortège une centaine de membres des Chevaliers de Colomb avec leurs insignes, ainsi que plusieurs membres des Forestiers, sociétés auxquelles appartenait le défunt. Une foule considérable s'est aussi rendue reconduire au cimetière, le défunt qui fut enterré dans le terrain de la famille.

Nous désirons renouveler à la famille du regretté défunt nos plus sincères et cordiales sympathies.

Les fonds de la MUTUAL LIFE OF CANADA sont tous placés au Canada. Elle n'a pas d'intérêt dans aucun "trust", ni compagnie à "stock". Elle n'a pas un cent dans des bons étrangers. C'est dire que son actif est de première valeur.

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

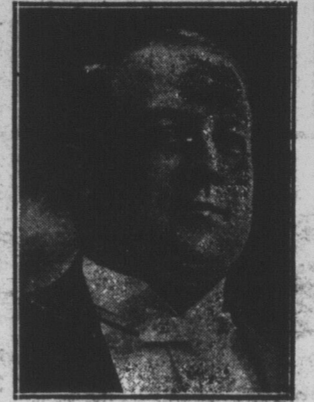
La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas perdu un centin de ses placements d'argent depuis 45 ans. C'est dire que ses placements sont sûrs et cela au bénéfice des assurés.

Quand Dieu veut punir un pays, il ôte la sagesse aux puissants.

Il ne faut être ni trop loin, ni trop près des grands.

Celui qui fait ce qu'il veut, fait rarement ce qu'il doit.

La MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie à base mutuelle. Tous les profits vont aux assurés et non à des actionnaires. Elle peut donc donner de larges dividendes aux assurés.



M. Antonio Piché, célèbre ténor, de New-York et Chicago qui chantera à Edmundston, Dimanche le 25 juillet prochain. Deux autres étoiles, Jeanne Maubourg et Albert Roberval prendront part au concert.



UN Homme Nouveau

Si vous souffrez de la dyspepsie ou d'autres maux d'estomac, vous serez heureux de savoir que vous pouvez obtenir un remède qui vous soulagera et vous mettra en condition.

Le remède de Hawker contre la Dyspepsie

régule et rend vigoureux les organes d'assimilation, empêche l'acidité ainsi que l'aigreur dans l'estomac; facilite la digestion et l'assimilation des aliments. Essayez ce remède extraordinaire—il fera de vous un homme nouveau.

En vente dans toutes les pharmacies et tous les magasins généraux à 50 cts. The Canadian Drug Co., Ltd. St-Jean, N. B.

SAINT JOHN EXHIBITION
Sept. 4 to 11 1920
BIG AGRICULTURAL FEATURES
SPLENDID DISPLAY OF INDUSTRIES
INCREASED SCOPE IN WOMAN'S WORK
SPECIAL ART & PUBLIC WELFARE EXHIBITS
Great Program of Free Attractions
PLAN TO BE PRESENT

Important
Sauvez les cendres de vos POBLES : cendre de bois. Elles ont de la valeur.
Nous passerons à l'autonne pour les acheter.
Alphonse Martin,
GRAND FALLS, N. B.

Overland

Confort avec Economie La Nouvelle Auto Canadienne

CEtte Overland est construite dans ses moindres détails pour assurer du confort dans la direction, une pesanteur peu forte et de l'économie.

Dans chaque détail de son équipement depuis la Démarcheur et l'Éclairage Électrique jusqu'au Compteur, l'Overland est de haute qualité et complète.

Les Ressorts Triplex combinent d'une manière remarquable, les économies de la pesanteur légère avec le luxe de la conduite antérieurs possible seulement dans une auto pesante et à long empatement.

La grande manufacture canadienne et le service d'organisation qui supportent l'Overland sont les gros facteurs de succès de cette nouvelle auto pour un Canada nouveau.

HENRI LAFOREST, Agent
Edmundston, N. B.
Bureau principal et usines Willys-Overland Limited, Toronto, Canada.
Succursales—Brossard, Montreal, Winnipeg et Regina.

CHANDLER SIX

Famous For Its Marvelous Motor

Why the Chandler Holds Its Leadership

THE Chandler car has attained and held its place of leadership among all sizes, by steadfast pursuance of worthy policies. There is but one Chandler car, one Chandler chassis. To that chassis, for seven years, have been devoted the ambitions and the engineering ability and the sincere purposes of its builders.

Featuring this sturdy chassis is the famous Chandler motor, brought to a plane approximating perfection through these years of refinement and development.

Nearly eighty thousand Chandler owners know the excellence of this motor. They know its power, and the flexibility of its power. They know its endurance. They know its economy. They know it affords all the speed that any responsible driver would ever wish or dare to use. They know that on mountain roads it leads the way up.

On this one chassis are mounted six handsome and comfortable types of body, built by America's best body-builders and splendidly finished and cushioned.

You Will Be Delighted With a Chandler

SIX SPLENDID BODY TYPES

Seven-Passenger Touring Car, \$1995 Four-Passenger Roadster, \$1995
Four-Passenger Dispatch Car, \$2075
Seven-Passenger Sedan, \$2095 Four-Passenger Coupe, \$2095
*All Prices f. o. b. Cleveland, Ohio

D. M. MARTIN, Agent
Edmundston, N.B. Can.
CHANDLER MOTOR CAR COMPANY, CLEVELAND, OHIO

DEUX
Frederickton, N. B.
La Cie d
Ant
Monsieur
Drummond
Dès le bas
goûts et d
bles pour l
beaucoup
Au coll
comme un
lent, et à
montrer à
une grande
A 19 ans
Unis, où il
rection d'
Buffalo, E
Il commen
paraître su
où on l'adu
pleine et ri
Il fut to
se "St-An
à l'église"
RA
C'est alo
re partie du
RA et OR
Monsieur
temps-là p
sur les ent
tagement l
et il s'y re
New-York
sous le
RANDAL
avec beau
plus tard,
opéra av
"WARK
OF MBSH
sieur Piché
bes de con
en fois des
grande. Il
de l'insti
thode qui
que toute
faire resou
la richesse

Après av
la compéte
ne, l'énerg
quel les B
lante réali
présentées
lympia, el
direction
Passage.
A peine
enlevée par
se fit, pen
dans les cr
Revenue
passage au
au MOLIE
sainte Béc
mour" qu
prendre cet
Depuis l
politain Op
elle fut to
marquée d
inoubliable
nes.
Madame
berval a d
Bruxelles à
anne, etc.
porté de gr

Alber
Cet arti
saire et d
français"
Jeune es
be position
l'opéra con
Plus tar
d'accompa
neur d'ére
ioniste esp
RASATE
gnauteur.
Peu apr
gnauteur d
cantatrices
ADELINE
Dans la
le grand im
et devint c
sieurs théâ
ETATS-UN
L'hiver
BERVAL
du grand C
ORLEAN